

マーフィーのケンブリッジ英文法 (初級編) UNIT 3 2 (ページ 64~65) 翻訳

1	トレーシーは、今日は仕事をしていません。 彼女は病気であるに違いありません。	Tracy's not at work today. She must be sick.
---	---	---

I 私は		be (ある)
we 私たちは		know
you あなたは	must ...であるに違いない	have (持つ)
あなたたちは		live (住む)
they 彼らは	must not ...でないに違いない	play (。。。)
彼女らは		come (来る)
he 彼は		work (働く)
she 彼女は		read (読む)
it それは		like (好む)
		watch (見る)
		do (する)

2	あなたは今日10時間働きました。あなたは疲れているに違いありません (あなたはきっとお疲れでしょう)。	You worked 10 hours today. You must be tired.
3	私の兄は何年もあなたの会社で働いています。あなたは彼を知っているに違いありません。	My brother has worked at your company for years. You must know him.
4	私の友人たちは、あなたと同じ郵便番号を持っています。彼らはあなたの近くに住んでいるに違いありません。	My friends have the same ZIP Code as you. They must live near you.
5	(電話口で) スミスさんのお宅ではありませんか？すみません。私はきっと間違った電話番号を持っているのでしょうか。	(on the telephone) This isn't the Smiths? I'm sorry. I must have the wrong number.
6	電話が8回なりましたが、カレンは電話に出ませんでした。彼女はきっと留守にしているのでしょうか。	The phone rang eight times and Karen didn't answer. She must not be at home.
7	カルロスはどこへ行くにもバスで行きます。彼はきっと車を持っていないのでしょうか。	Carlos takes the bus everywhere. He must not have a car.
8	シルバス一家は金曜日いつも家にいます。彼らはその日は働いていないに違いありません。	The Silvas are always home on Fridays. They must not work then.
9	この刃物気をつけなければなりません。とても鋭いです。	You must be careful with this knife. It's very sharp.
10	作業員は、この機械を使用するとき安全メガネを装着しなければなりません。	Workers must wear safety glasses at this machine.
11	アメリカ合衆国では、18歳で投票しなければなりません。	In the United States, you must be 18 to vote.
12	彼らは危険は状況にいました。気をつけなければなりませんでした。	They were in a dangerous situation. They had to be careful.
13	私たちは、先週その工場を訪ねたとき、安全メガネを装着しなければなりませんでした。	We had to wear safety glasses when we visited the factory last week.
14	自転車は歩道を走行してはならない。	Bicyclists must not ride on the sidewalk.
15	あなたはまた学校に遅刻してはいけません。	You must not be late for school again!

EXERCISES (演習) :

16	シルビアは今日10時間働きました。彼女は疲れているに違いありません。	Sylvia worked 10 hours today. She must be tired.
17	夕方、あなたは今日1日何も食べていません。あなたはお腹が空いているに違いありません。	It's evening, and you haven't eaten anything all day. You must be hungry.
18	それは、街で一番人気のレストランです。だから食べ物も美味しいに違いありません。	It's the most popular restaurants in town, so the food must be good.
19	仕事が見つかりました！ 見つかったの？きっととても嬉しいでしょうね。	I got the job! You did? You must be very happy.

20	電話が鳴っています。私宛ではないと思います。きっとあなた宛に違いありません。	The phone's ringing. I know it's not for me. It must be for you.
21	私の鍵がリビングルームにありません。台所にきっとあるでしょう。	My keys aren't in the living room, so they must be in the kitchen.
22	私の兄は何年もあなたの会社に働いています。あなたは彼を知っているに違いありません。	My brother has worked at your company for years. You must know him.
23	マリリンは毎日何かしら青色の入った服を着ます。彼女は青色が好きに違いありません。	Marilyn wear something blue every day. She must like the color blue.
24	ヒルズ夫婦は6人の子供と3匹の犬を飼っています。彼らは大きな家を所有しているに違いありません。	The Hills have six children and three dogs. They must have a big house.
25	リー夫人はお店で3ガロン(約11.3リットル)の牛乳を買いました。彼女の子供たちは牛乳をたくさん飲むに違いありません。	Mrs. Lee bought 3 gallons of milk at the store. Her children must drink a lot of milk.
26	ロモ夫人は仕事を持っていると知っています。でも彼女は日中いつも家にいます。彼女は夜に働いているに違いありません。	I know Mrs. Romo has a job, but she's always home during the day. She must work at night.
27	(電話口で) スミスさん宅ではありませんか? 私は間違った電話番号を持っているに違いありません。	(on the telephone) This isn't the Smiths? I must have the wrong number.
28	カルロスはどこへ行くにもバスを使います。彼は車を持っていないに違いありません。	Carlos takes the bus everywhere. He must not have a car.
29	ブランドンはとても痩せています。彼はあまり食べないに違いありません。	Brandon is very thin. He must not eat very much.
30	私は朝に近所の人を一度も見かけません。彼は仕事にとても早く出掛けるに違いありません。	I never see my neighbor in the morning. He must leave for work very early.
31	私がケリーと話すとき、私はいつも何度も繰り返さないとはいけません。彼女はあまりよく聞こえないに違いありません。	I always have to repeat things when I talk to Kelly. She must not hear very well.
32	ジムは毎日同じ服を着ています。彼はあまり多くの服を持っていないに違いありません。	Jim wears the same clothes everyday. He must not have many clothes.
33	あなたは風邪で熱がありますか? かわいそうに! 気分が悪いに違いありません。	You have a cold and a fever? Poor thing! You must feel awful.
34	アメリカ合衆国の殆どの州では、運転免許証を取るのに最低でも16歳にならなければなりません。	In most of the United States, you must be at least 16 to get a driver's license.
35	この仕事のために、あなたはスペイン語とドイツ語を知らなければなりません。	For this job, you must know both Spanish and German
36	車の前部座席に乗る人は、シートベルトを着用しないとはいけません。	People in the front seat of the car, must wear a seatbelt.
37	大学に行きたい高校生は、良い成績を得ないとはいけません。	High school students who want to go to college must get good grades.
38	この高速は閉鎖されています。車を運転する人は、他の道を通らなければなりません。	This highway is closed. Drivers must take another road.
39	テニスの選手は、プロとしてプレイするには、とても上手でなくてはなりません。	A tennis player must be very good to play professionally.
40	サムに誕生日カードを送ることを忘れないように。	We mustn't forget to send Sam a birthday card.
41	私たちがその工場を訪ねたとき、安全メガネを着用しなければなりませんでした。	We had to wear safety glasses when we visited the factory.
42	私は急がなければ、遅れるでしょう。	I must hurry or I'll be late.
43	なぜそんなに遅れたんですか? バスを30分も待たなくてはなりませんでした。	Why were you so late? I had to wait for half an hour for the bus.
44	これらの書類を安全な場所に保管しておきなさい。失くしてはなりません。	Keep these papers in a safe place. You mustn't lose them.
45	自転車に乗る人は、交通安全のルールに従わなければなりません。	Bicyclists must follow the same traffic rules as drivers.
46	出掛けるとき、ライトを消すことを忘れないようにしなければなりません。	We mustn't forget to turn off the lights when we leave.
47	通常は土曜日には働きませんが、先週の土曜日は働かなければなりませんでした。	I don't usually work on Saturdays, but last Saturday I had to work.